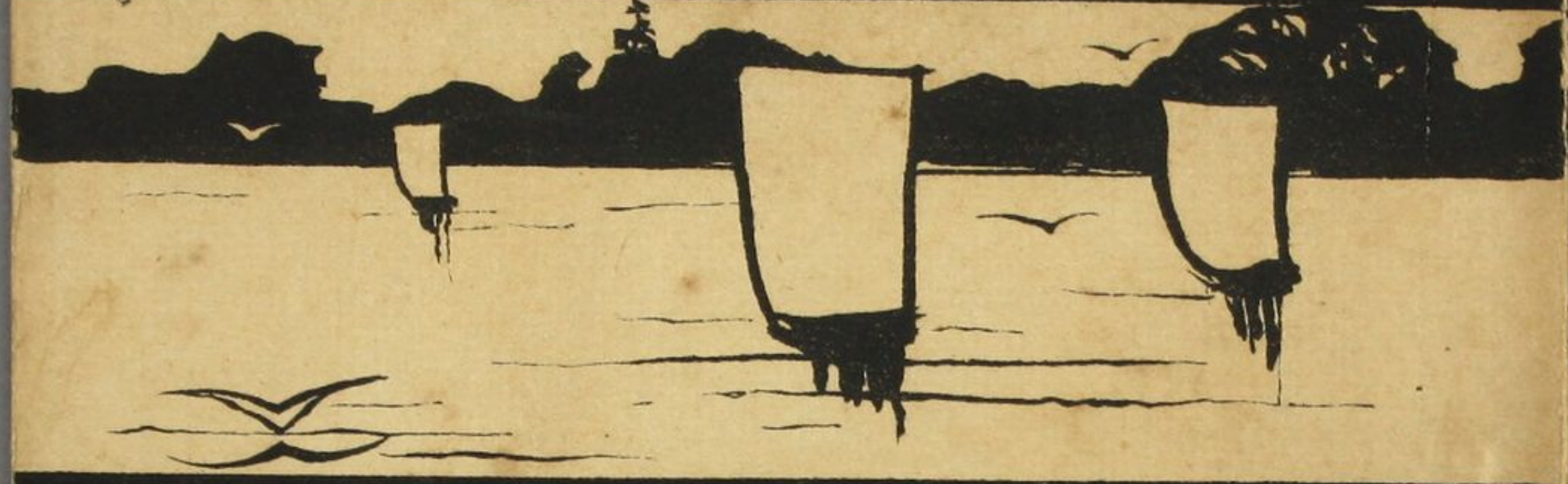


名殘

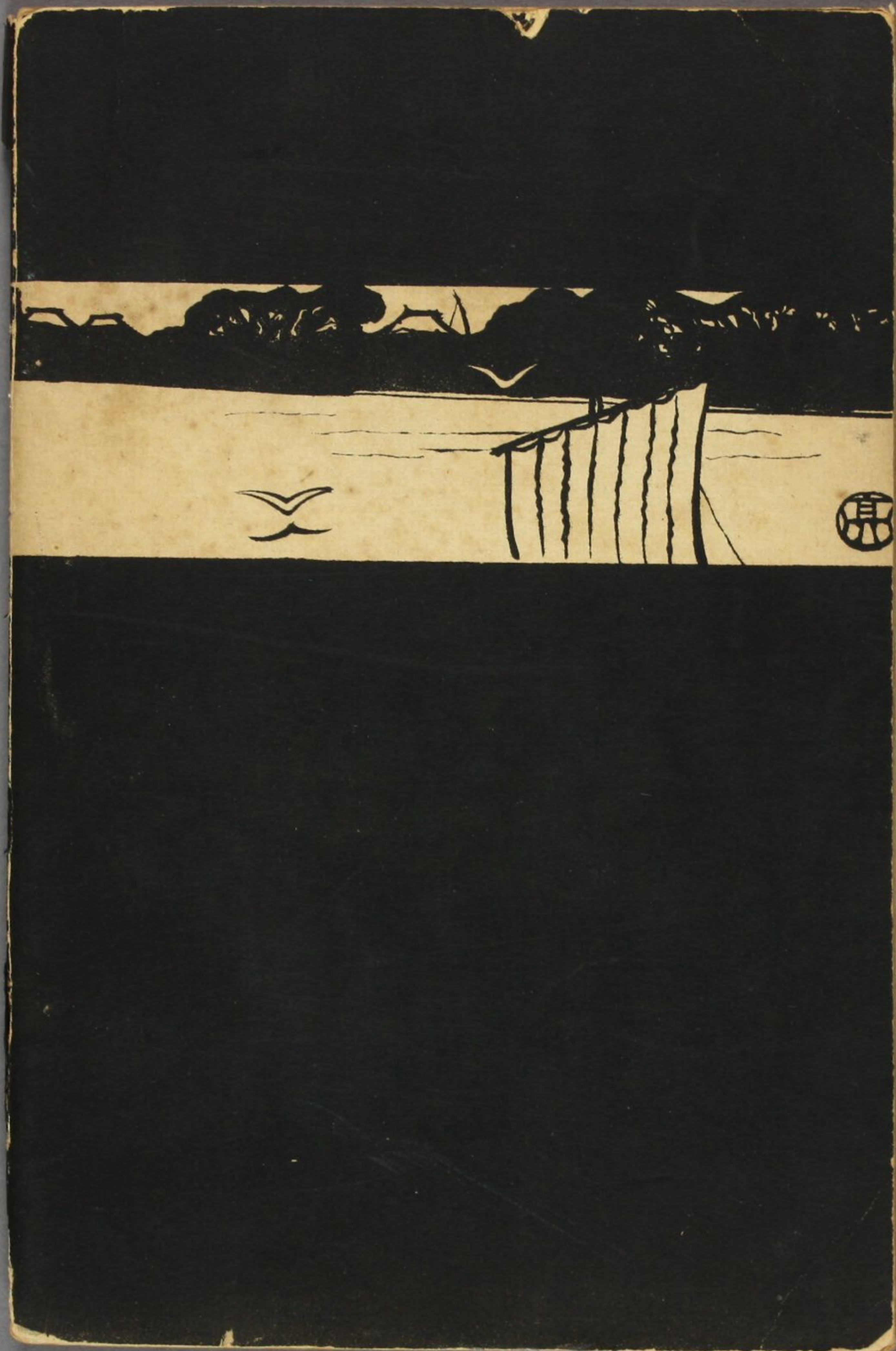


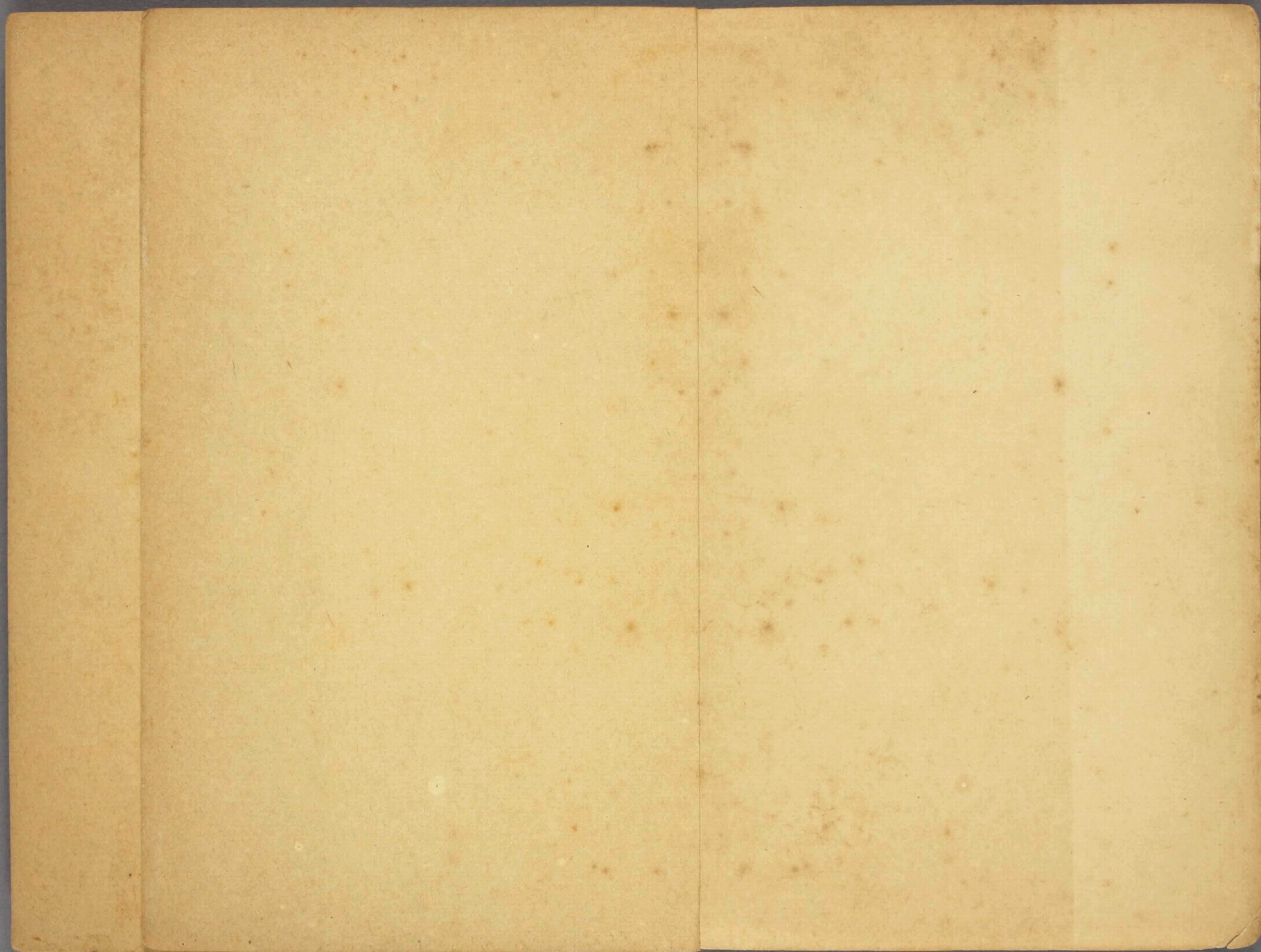
總菊子著

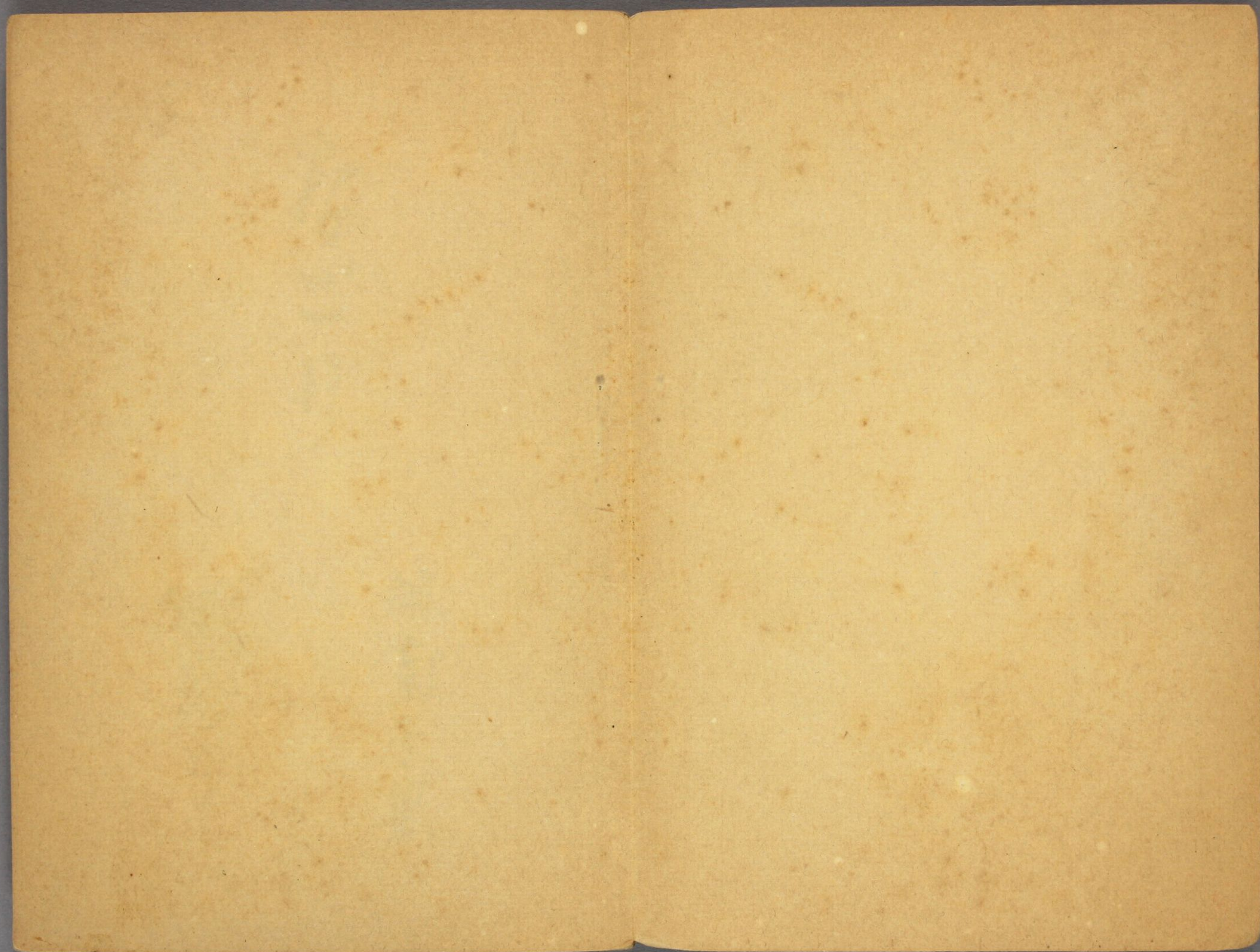


名

殘







なごり

總南子菜



吾や年少未だ造詣する所淺く野調
素より聞くに堪へずと雖も今や專
攻の學の故を以てしばらく文筆に
背かむとすさすがに名殘の惜まれ
て茲に斷片一卷を綴ると云爾

明治三十四年 天長佳節の日 總 南 子

“The fault.....is not ni our stars,

But in ourselves that we are underlings.”

——Shakespeare.

ダンテの神曲

“In the midway of this our mortal life,
I found me in a gloomy wood, astray.”

CANTO 1., LINES 1—2.

Inferno.



スニキの神曲
"In the midway of this our mortal life,
I found me in a gloomy wood, astray."
CANTO I, LINES 1-3.
Inferno.

名
殘

總南子著

Minds are of celestial birth—
Make we them a heaven of earth.

未遠く雲間にさゆる大利根はしぼし
といめむ初秋の風

靈たまかくるかねもきこえて渡場わたばたに夕を
急ぐ旅人の聲

わがうたのひくきを耻ぢぬ白露の光
さへたる女神かみの像まがたに

千年せんねんの高き御法みのりを響かせて古鐘こしやう半面はんめん
月に老ひたり(夕古鐘を仰きて)

二

丁々と恨みをきざむ槌つちの音ねに悪魔あくまよ
りくる丑みつの頃

三

大前に燈火やせて咀くはひする白衣びやくいの少
女黒髪くろかみながき

逍遙せうぎょうのわれや無心の夕まぐれ英雄墓
畔ほとり白雨急なり

昔むかしの衣ころもに老おとしひし譽ほまれの石いしの碑ひにわが吹
く息いきのあまり冷つめたさ

色いろあさる大臣おとのゝしる童子わらあり都みやこに
秋あきの老おとしひし夕ゆふに

大空おほぞらをしぼし焼やくかと思おもえし野火のびは
かなく消きえて雉子きんすなくなり

四

ま心のありやなしやを疑うたふな手てより
手てならではうべなはぬ世よに

五

秋霧あきぎりの暗くらき野末ののちにひそむ鳥とり何か戀こし
き啼なく音ねやせたり

乳ち若わかき齋いの宮みやのこの夜よ頃とき分わかれの御み櫛くし
折おりしとぞさく

白菊に置く露くみて幸なれと友が契
りを祝ふ歌かく

望月の月の滴や染めにけむ御櫛うる
はしき枇杷殿の宮

試樂して心をこめし亂聲の響に通ふ
輦車の音

六

ひと夜泣き分れし去年の驛路に今我
れ來れば黒蓼の咲く

七

母思ふ窓もと近く巡禮の人やこふら
む鈴の音むせぶ

花は落ち月はのぐらき長安の我病む
床に母は來ましぬ

永叔が窓ならなくに秋の聲天馬はい
づち今かけり行く

夕暮の窓にゐよりて鳩の子に餌をや
る少女ほゝゑむ童兒

君來むと人にはいはで忍ぶれば餌を
やる鳩のむねの毛ゆらぐ

八

朝成の怨靈やこゝそと忍ぶまで南殿
のうらに白萩のさく

九

もつれたる胸の調を野の夕精舎の壁
にしるしみるかな

戀の火の人の心に消えよかし智恵の
りがほのさびしさやまむ

熱海雜詠

(節錄)

都をば秋のうれひに出で來しをこゝ
には蝶のうさもなげなる
やがて來む春やいかにと恐ばるゝ梅
二千本の谷川の園

十

きけな君はなびらこゝにかみくだき富に迷
ひし少女が話

十一

七歩行き十歩あゆめど答へなく太息いと
もらしゝ人の思ひは

月白く波の端煙むる此夕二つの影はこゝに泣きけ
む(以上三首友と金色夜叉を語りて)

のがれきてサツボをひらく女あり魚
見が崎の秋の夕暮

ほゝゑみて涙をはらひ立つ下に死の
手は白く深淵吼ゆる

我れ笑めば人やたのしと思ふらむ泣
く音まぎらすすと知らずに

十二

迷とも煩悶なりとも運命とも熱海の
秋に我れやまどへり

十三

潮遅き夕濱邊の砂山に身を横へてう
つゝなのわれ
かくありと知らで居まさむ母君は恙
なかれと送りしものを

初島の漁火消えて丸山に月は落ちた
り夜やふけぬらし
横磯の松吹く風も肌ゆるく眠りをさ
そふ波の音かな
願みればあまりに心よわかりさかく
ての我れに無かりしものを

十四

月黒く流星多きゆふべかな我れ湘南
を明けなばさらむ

十五

また逢はむ目をも語らでわかれたり
友が眉根のはれぬ朝あしたに
我れもまた訣わか別の言ことのいでずして手
に手をふれて黙もだしてやみぬ

初島の沖より立ちし夕虹に星ほのめ
きて荒鷺のとぶ

月落ちて川波咽ぶ音寒し恨みも長く秋や
流れむ(歸途馬入川を過ぎて)

Ganz unbefleckt geneizt sich nur das Herz — Goethe.

十六

瓢遊微吟

一、(總南)

たづね来て興のなかばに月入りぬ主
まつとや駒の嘶いなく

月出で、墨繪に似たる森影に笛先づ
聞え童兒わらべ行くあり

十七

名も知らぬ浦の于^ひ濁^たの荒磯にはかな
く暮れて潮の音をさく

波のみえし三日月落ちて午の聲野川
に遠く合^ね歡^びの花散る

夕潮のまだのぼりこぬいその邊に海
人の新妻獨りさまよふ

十八

あまの子とわれた二人あらいそに
貝ひろひ居れば月になりける

十九

白^{しろ}櫛^かのかげも涼しき賤が家の花咲く
窓に梭^との音を聞く

夢ならず遠く蛙の聲さけばあはれさ
びしき夏の夜半かな

紫の被^か衣^ぎまとひしあけの姫今わたる
らし朝の香高き
星淡く漁火消えて朝霧に櫓^ろの音近く
あまかへりくる
朝潮の遠き響きを耳にして浦の苦^く屋^や
にあまの子と語る

ひぐらしのなく山里の夕暮れに泣く
兒すかして子守あぜゆく
唐うすのひいさもたえし山里の静け
き夜半に鈴蟲のなく
湧きかへる海苔^のの香高き朝じほに星
のよはひをすかし見るかな

紅の雲うつるへる夕潮に駒洗ひ居れ
ばかもめ群れ飛ぶ

鎌とりて十年むかしにかへるけふ桔
梗さく野に篠笛をさく

里人に御代のめぐみを説き居れば昔
恐びて翁なくあり

母に稚子ねぐらに鳥を人を家に收む
る頃や夕づゝのたつ

こゝもまた君が恵みの深くして夕の
煙家毎たつなり

うつし世のにごりをくみそ我が里よ
やすみにねむるなれの静けさ

曉あかつきの星をかぞふる桃川に水上慕ふ鮎あひ
子こさぼしる

みなかみの花のあるじの偲しのばるゝ百
合にしるせし紅筆のあと

四つの袖露分けゆけば山松の花ちり
かゝるあけの丘路

二十四

見それたる雲の行衛にたゆたへば小
さき弟武者繪書けとよ

二十五

パイロンを我れ釣床つりどによみ居れば蟬
かしましく日蔭さし來る

日はたけて鶏とりのの音遠く夢そゝろ何む
せぶらむ門づけの笛

興みちて烟霞を語り興つきてむしる
をうつす椎の下蔭

夕月のほのかにてらす破れ垣による
人そゝろ夕顔の花

月入りぬ蚊やり火きえぬ人去りぬあ
はれねよとや山寺の鐘

二十六

野狐のまだあさらでや濃く甘き葡萄
一房丘に實れる

二十七

二、(下毛)

しばらくは王者の民に眠らなむ名も
うるはしき太平の山

あさままだき磯うつなみに送られて今
宵高峰たかねに月を見るかな

路三亭わが會心の友は來ぬ我れまづ
説かむ八州の月

月淡き太平山の黎明あけぼのに若き匠たくみの繪筆
かむ見し

今日もまたひるの暑さのしのぼるゝ
朝霧深く鳴く蟬の音に

森にそひて林にそひて田にそひて白
帆三つ四つ利根うねりゆく

うらぶれてゆく旅の子の菅笠すががさに入日
にはひて夕立の降る

行きくれて人なつかしみ立ちよりし
賤しが軒端に虹をみしかな

血若き我れ二十三の旅にして夕邊野
菊に口つけてみし

自ら神恐ぼるゝ山にして御法のをと
し聖ひたひかしこき

見あぐれば白雲迷ふ斷崖きりに天津乙女のは
こらたつかな(出流の観音)

雲深き神の岩窟いわやに分け入ればあまつ
御園の道かと思ふ

松の音瀧の響の山にして白き被衣かきぎの
神を見しかな

ダンテ地獄の巻

But Virgil roused me: "What yet gazest on?
Wherefore doth fasten yet thy sight below
Amongst the main'd and miserable shades?"

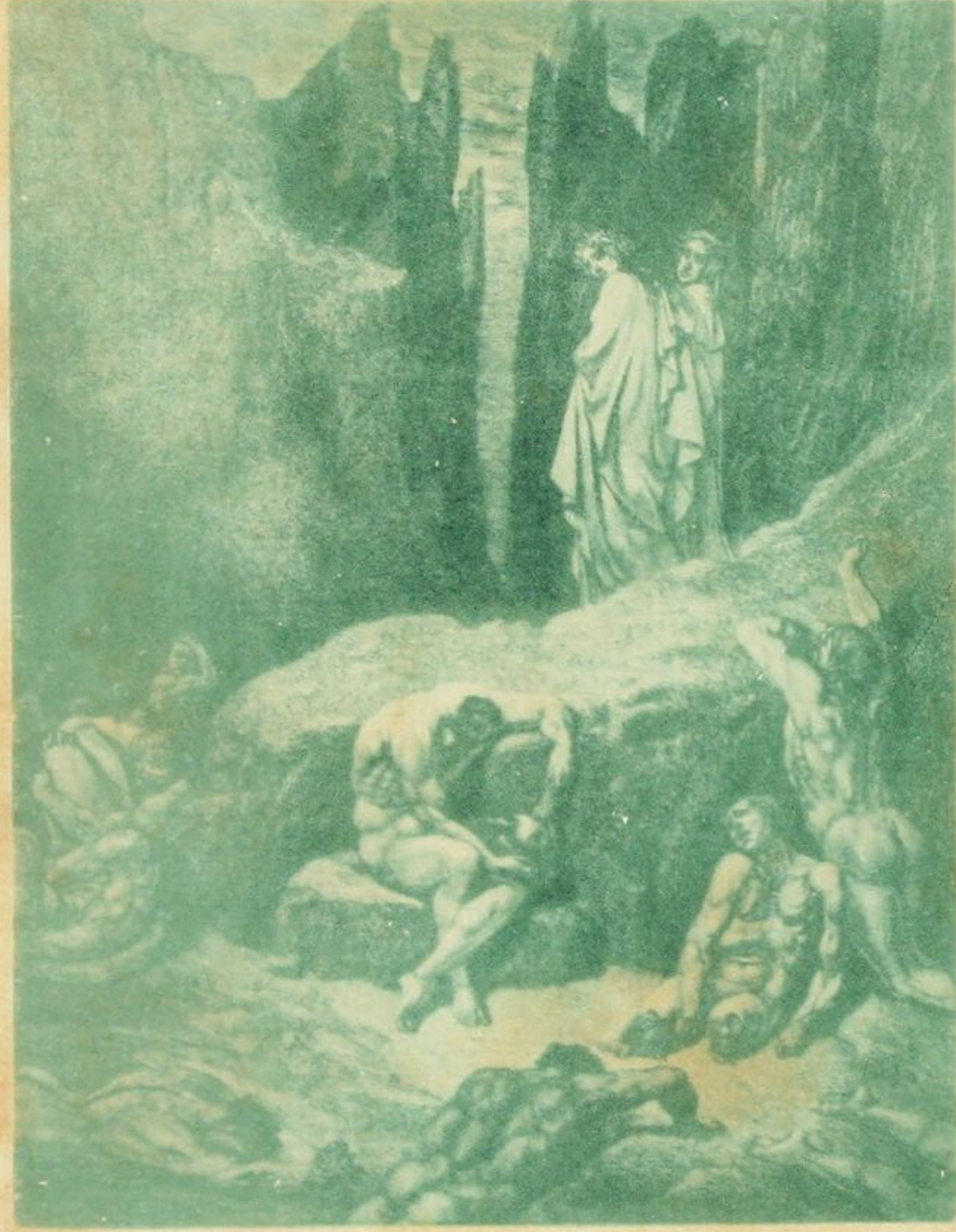
CANTO XXIX., LINES 4-6.

Inferno.

唐澤の大城の跡あとにわれくれば古井のあた
り百合の花咲く(藤原秀郷の城趾)

駒かひし昔しのばれ城跡の岩間の清
水掬くびみしかな

石切りの響も絶えし深山路の雨ふる
夕我れに悔ひあり



然 亦 嗣 爾 爾 爾
 其 初 亦 亦 亦 亦
 此 初 亦 亦 亦 亦
 之 之 之 之 之 之
 悔 悔 悔 悔 悔 悔
 必 必 必 必 必 必
 小 登 之 賦 之 賦 之 賦
 But I will reward me: "What yet gaze on?
 "Hörst du mich nicht hören yet thy sight below
 "Against the unblest and mischievous shades?"
 CANTO XXIX. FINIS 4-6
 1840.

今はとて神の御聲をさく我れに涙を
ぬぐふやさ手罪あり

友去りて雨の日ひと日うつら／＼鳩
のなく音に日は暮れてゆく

夫^{つと}逝^ゆきし姉^{あね}君^{きみ}とはむ秋^{あき}たけて小雨^{こゆめ}そ
ぼふる今日の夕^{ゆふ}は

今^{いま}もなほ我^{われ}れ木^き蘭^{らん}の詩^{うた}はずせど合せ
し琴^{こと}による人^{ひと}のなき

梭^との音^ねもきこえず今宵^{こんしやう}織^{おり}姫^{ひめ}の天^{あま}の河^か
原^{はら}にしのみびなくらむ

三十四

これやこの我^{われ}が家^{いへ}なりや門^{かど}近く倉^{くら}立
つところ柿^{かき}の實^みみのる

三十五

夕^{ゆふ}ざれば雲^{くも}紫^{むらさき}に富士^{ふじ}黒^{くろ}く水^{みづ}鳥^{とり}赤^{あか}し寒^{ふせ}
川の浦^{うら}

疑^{うたが}念^{ねん}は戀^{こひ}をはるばす銷^{きり}なれば涙^{なみだ}にぬ
ぐへくもりせしまに

向上の一路千聖傳へずと我れはゝゑ
めり二十三の春

平和よび手に劔とぐ人ありなこれ千
九百一年の春

物の音はいづくよりぞと窓押せば去
年の若竹雪に埋るゝ

梅薫る今宵のまとゐのざれ言は若き
が罪とゆるしませ君

春の夜のうたげのむしろたけなはに
羞に酔ひたる少女子三人

高樓の月のうたげのはてゝより欄に
よる人うたひくゝずす

つれなくて別れし人の文こしてわれ
またまどふ春のくれかな

君とはむ花の吹雪にウオロンの餘音
たよふ月の夜頃に

供眠る陣の大臣の御車に花散りかゝ
る春の夜半かな

愁なまなかに筆とることの無かりせば胸に痛
みを持たで止みなむ

ゆく春に愁ひもつ子よ立ちよりてわ
がはぐゝめる小羊抱けな

小羊の腫ひとみにうつる星影は逝ゆきにし人
の魂としぞみる

憊れたる胸を休めむ蔭もがな翡翠の
床や夏の夢濃き

牧場にいで、我が慰藉のうた聞けな
木間の小路駈り泣く子よ

ほどへなばまざれやせむと待ち過す
月日に添へてわりなき思ひ

蜥蜴眠り笛の音遠く日はたけぬ草に
ぬる子に神デスよらむ

昔恐ぶ鳴野の月の今もなほ遺に残る
清堀の秋

鳩ねむる葦を縫ふて大内のみ空に高
き虹の七色

蜘蛛の絲を破らでかゝる白露の光ま
 ばゆき夕立のあと



Das kleinste Haar wirft seinen Schatten.

— Goethe.

名

一 殘

(二篇)

暮れゆく秋の名残にか
 沈む日影の照りそへば
 峰も谷間も紅ひに
 紅葉は燃えて水清く
 緑滴る常盤木に
 それ青山の詩はありな。

荒城敗壘冷やかに
夕の空に突出で、
麓の湖に影うつし
秋清涼の氣は満ちて
鏡に似たる水の面
浮ぶ鷗の二三つ
うつれるかげの色赤し。

羽蟲や厭う水鳥の
足搔き起る漣は
黄金の色に輪波して
いつかは遠く消えてゆく。
今日の一日のはげみにて
獲たる獲物の數多く

喜悦満ちて己が家へ
歸へる獵男や吹く角笛の
谷の返響を反へしつゝ
城の麓に聞ゆなり。

巖群り蓬荒れ
鳳樓いつか跡もなく
名のみに残る天守閣

流石に昔恐ぼれて
砦をからむ鳶かづら
勇士の血にも似たるかな。

荒廢にし園も秋深く
枝もたわゝに實れども
鳥も静にうたへども
草木に愁ひの響きあり。

なくきりぐす聲絶えて
かすかに遠く聞ゆるは
よみのさけびかなき魂の。

吊ふ人のあともなく
ざれしかうべのこゝかしこ
あゝ誰れか心をいためざる

勇士は死して名は朽ちぬ。

谷間をとざす夕霧の
あやしく迷ふ岩がねに
破れ衣まとひ面やせて
歩みもあへず倒れたる
涙に咽ぶ翁あり
落つる日影に照らされて。

顛倒びて岩にとりすがり
 無念のむか齒現はして
 破粹の風の冷やかに
 白髮ねぶりに
 肉落ちて
 骨もあらはの頷を
 傳はり落つる涙には
 濡れし草葉の色赤し。

立つよと見えし程もなく。

* * * * *
 『悲風慘劇數ふれば
 はや十六年をあとにして
 空しく残る老の身の
 國を改復さむよしもなく
 * * * * *

壊^{こわ}切^きの風^{かぜ}のひとしきり
 廳^{おほ}ては土^{つち}と變^かはるなる
 城^{しろ}の櫓^{やぐら}を
 見^みつめつゝ
 思^{おも}ふなかばも絶^たえく
 語^{かた}り終^はらで日は落^おちぬ。

* * * * *
 『よる年^{とし}波^{なみ}のひまもなく
 わはれ此^こ身^みも
 老^おいはてゝ
 心^{こころ}のうちは……もゆれども。

二

花月に泣ける長袖の
 うたふもやみていつしかに
 弓矢とる身の手に落ちて
 世は武士道の百余年。
 血汐を武もて清めたる

五十四

わが日の本の武夫の
 家に生れし若者が
 古老一夕の懐をさゝ。

五十五

恨は長き顛滅の
 國の悲劇に動かされ
 紅顔うたゝ色あせて
 涙日夜ほしあへず。

熟そとばしる青春の
思ひは凝りて一と筋に
とゝむるすべもあらくて
迷ひ出づるもはかなしや。

日足短き冬の日の
いつしか暮れて夕嵐

梢に残る二葉三葉
吹きさも落さむ夕かな。

寒さは烈し風強し
人目をよけて里を出で
北に趣く若者の
旅の姿の雄々しさよ。

...

落葉に氷る霜
匠えて
み空の星の影
やどす
木の下の路を
過ぎ行けば
いつか坂路と
なりにけり。

谷の木魂に送
られて
石の坂みち登
りつめ
行くての空を
眺むれば

北斗は高し風
寒し。

思はず見かへ
す來し方に
若き血汐の湧
きかへり
花のかほばせ
色深く
涙は茂し風強
し。

二十三夜の鎌
磨げる

刃の光身に
あびて
見渡し
し廣さ
枯野原
迎る野橋
の霜寒
むみ。

行くての城
をみつめては
大空仰ぐ
かほばせは
月にや消え
む眞白にて
露の眼に
光あり。

風は死したり
夜や深し
削りたてる
遠方の
劔の峰は
雲に入り
麓の湖は
徐ろに
傾く月の
影宿す。

城樓
壊れ跡
もなく

残る若の石づゑや
古松老杉幾年の
盡さぬ恨みを嘯きて。

荒れにわれにし天守閣
惨雲軒に連なりて
幽鬼の舞ふと疑はれ
哀猿人の腸を断つ。

まして吊ふ人もなく
月のみ獨り冷やかに
昔ながらの色にして
鬘を照し影寒し。

嶺の狐のなきやみて
残の月の影細く

ハ
ノ

かすかに通ふあけの風
髻舐り身にぞしむ。

思ひは九腸をめぐりて
紅涙といめ難く
月にそむさ涙拂へば
流星北に落ち影青し。

天霧山徑を閉ざして
まだ明けやらぬ天地は
夜の眠に被はれて
鳥獣の聲もなく
獵男も夢や醒めざらむ。

何地よりかは笛の音の
遠き響に誘はれて

八

長くかすかにまた遠く
呼ぶか闇浮の魂の聲。

『已矣哉桂華滿兮明月輝』

扶桑曉兮白日飛

玉顔滅兮螻蟻聚

碧臺空兮歌舞稀

與天道兮共盡

莫不委骨而同歸』(李白擬恨賦)

けらく

鳩の夕に餌をあさるごと
つぶらなる眼して快樂求むる子よ
眉根若きは何ぞ寂しげなる
來りて我が膝に凭り

葡萄の甘きを嚼めな。

逝く春の憂きに
得堪へずといふかさらば
近う我れによれな
人何のそしりぞ
乳若き我が胸に抱かむ。

堂上の人醉ふ
歡樂の響今ぞ聞ゆる
上れと我れにすゝむるか
あゝ神の御名にて汝を抱かむ
汝が手は慄へるにあらずや。

快樂は咲ける罌粟の如く
汝が手觸れなば花散らむに

二

生物滅亡の大洪水
The Deluge.

夕空を焼く北光の如く
 汝が手指す間光消えむに
 この酒澱ありと知らずや。
 光は香ひ花照るとはの
 大空仰ぎて
 人の世の夢に醒めな。



本島國の自衛軍
軍旗

鳥

暮天の哀歌

Nessun maggior dolore,
Che ricordarsi del tempo felice
Nella miseria.

—Dante.

陸路はるけし海遠し
恨はつきぬ鹽竈や
秋道遙のその一日

恐ぶに堪へぬ今の身の
熱き涙に咽ぶかな。

二

千賀の浦曲の夕なべに
よせ来る波に風吹けば
泣きぬべらなる岸の松
汝も思ひは濱千鳥
憂ひは空に満ちぬらし。

七十二

人には言はじ鴉鳥の
つれも無けれど水底に
通ふ心はあるものを

三

世に吹く風は荒くとも
夢路をまではとがむまじ。

四

あゝ熱き涙に潤ひて

七十三

5

琴柱に堪へぬ玉の緒の
彼方此方によりかけて
繰りかへしても絶えやらぬ
縁はいかに悲しきよ。

思ひ亂れて恙ある
身は木がくれに逃れきて
搔きやあつむる紅葉に

血汐のあとを尋ねれば
浮世の秋の悲しさよ。

冷えし腕の力なく
涙の門に佇みて
樂しかりけるそのかみの
心のあとを辿らむに
誰か涙に咽ぼざる。

七
魔界の旅をしるしたる
書今こゝに抱く身の
なほ忘れられでくりかへす
千賀の浦曲に神かけて
社を下りし其夕。

八
にがき誹りもほゝゑみて

よしや刃に裂かるとも
そとぼし出づる血汐もて
エトナの山の火にそゝぎ
世をば焼かむと契りしか。

九
旅寝の夢の破れやすく
欸乃遠くめぐむれば
粧ひなりて窓により

うさも忘るゝ朝景色
君起きませとほゝえみし。

十
迎る浦曲の朝霧に
口笛軽く吾吹けば
春をむけてすゝり泣く
何悲しきとよりそへば
變りし君が憔悴にと。

十一
危き岩に根をよせて
こゝちよげなる島松に
かゝりて燃ゆる鳶かづら
秋の目を焼く色ありと
細き腕によりしかな。

十二
厚き縁の長かれと

佇む磯の大岩に
小石ひろひて戀の名を
互に列べ刻みたる
文字の深きをそひしか。

十三

三歳の雨露に今もなほ
並びし文字は残れども
恐ぶにつらさかたみかな

痩せし面容に色あせて
都の秋に吾や泣く。

十四

あゝ悲し夕雲の
行衛は東北の空
暮天の色に紅に
冷えし血汐の逆流て
黄金もとけむ熱ありな。

Ich kann nicht singen und springen,
Ich liege krank in Gras;
Ich höre fernes Klingen,
Mir träumt, ich weis nicht was.
—Heine.

*

生^い世^よと た む
く に は ぎ し
る 吹^ふの る ろ
に く 眠^ね血^ち 悪^{あく}
つ 風^{かぜ}に 汐^{しほ}魔^ま
ら の 吾^{われ}の に
き 荒^{あらい}入^いつ ほ
吾^{われ}く ら き ふ
身^みし む き ら
か て む き ら
な。 せ ば て

十五

紅の思

朝雨の名残を露にといでて、心も酔はむ春の日
 の、笑める姿のうるはしく、花咲ける葡萄の園は
 嫩葉をわたるあしたの神の御息に、えならぬ香り
 をそへぬ。
 若葉けむらむやうなる森の彼方には、班鳩の
 啼く音静に、絶えては續く、杣人の斧の響に通ひ、

Und Lust und Liebe sind Fittige

Zu groszem Thaten.

—Goethe.

佐保姫の彩筆やふれけむ、里の牧場は昨日にまし
て色濃く、若き家畜の喜びや満ちぬらし、彼方に
かけりつ此方に跳りつ。

百合や花咲く谷間の岩根より、流れ出でけむい
さい川、春の心や流るゝ、夢の如く烟こめたる柳
がもとを、靜に流れゆくさいやきは、遙に白銀の
線の響を聞く思ひあり。
菜籠片手に少女が歌ふらうたき聲は、寢牛の夢
を誘ひ、野邊をつたへく、て遠く森に入りぬ。

大倉谷のこなたの丘に、和らかき緑の草の上、
白き何やらの美しき花を紅の唇にふれて、笑みそ
めし紅梅を薄絹に、包みたらむやうなる面容をな
しつゝ、若者の語るに耳かたむくる少女あり。

曉の星にも似たる眸の清きがうちに、生れなが
らの雄々しさみえて、語ふ聲も美しく、清き血潮
は燃ゆれども、戀知りそめし昨日今日、はぢらふ
げなる面容には、さすがに幼げの残りてゆかしく
にはひやかなる笑みをたたえ、少女が肩によりそ

八

ひて、若者は、

「空も酔ひたりしにはあらずやと思はるゝ昨日け
ふ、まして昨夜は、月朦朧に春の夜の夢心地なる
にあこがれて、きみが常々面白き翁よとの給ふ、
渡守の翁がもとをたづねまゐらせしに、例のおも
しろき話あまたありし後、今宵は月の入るさまで
語りまさむ聞き給へかして、いつも君が言ひ出
で、笑ひ給ふ、大きなるきせるうちふりつゝ、語
り出でたるひとふしの物語、なにやらむ我心深く

八十八

八十九

かどりて一夜を夢にたどり、今日やとく御身を見
まほしく、あまりに早く訪れて、母君いたくも恋
み給ひぬ、さりとてあまりに戀しきものを。

かく言ひて若者はいともまじめに、溢るゝ情の
思ひは、うるはしき額に表はれて見ゆるやうなり。
まじろぎもせぬ面容に少女はほゝとうちゑみて、
「あはれゆかしの物語や、語り給へな君、一夜を
夢におくり給ひしとの話、さかまほしや、語り給
はれな。

語り給へと言ひつゝ、若者が膝によりて見上げ
たるまみのらうたさは、桂の花咲くといへる野邊
の、若草をふむらむ鳩に似て、さても美しき。若
者は少女が膝に散りかゝりし花びらを拾ひて静に
唇にふれぬ。

『長きを厭ひ給はずば、されど君は吾に誠なきや
うなり、いつもわが語るに笑み給ふよ、誠なきや
うなり。』

少女はおどろける面にて、

「むづかしきことの給ふよ、妾が君に誠なしとな、
妾いかにせば君誠ありとの給ふにや、あまりにひ
どくおはさずや、いつも君が面白きことを語り給
はるに、妾はたい嬉しとのみ思ひまゐらするもの
を。」

と言ひて怨じ顔なるに、野の雲雀のみは、われ
や知るといはぬばかりに、けたましく啼きて空
高くのぼりぬ。あはれ神のみもとにつげむとにや。

玄誠堂

姿は高く青空に消えて、調は低く地に落ちぬ、
耳そばだてし程もなくひきは絶えて、小川の流
れ清く耳に入れば、二人は見るとはなしに見かは
して、互に含める笑みの韻ひは、築土のもとには
ぐいめる紫草の、柔かに春の日に薫じ出でたるも
などかは及ぶべき、神の世の花とや説く夕の空の、
うるはしき星の如くに、緑濃き野邊に咲き出でた
る蒲公英の、傍に咲けるを摘みて若者は少女に與
へぬ。心ありてにはあらぬすさみも、あまの臺うたなの

とばかりごしに、神はいかに微笑みて見そなはすら
む。

「語り出でむ、笑ひ給ふな、……笑ひまさぬとな、
さらば語り出でむ、……葡萄の紫に色づく頃、鶉の
雛追ふていつも歸へるさを忘れし彼方の丘、あれ
見給へや、草刈が今牛追うて登りゆく、彼の丘の
後にてこの青谿の湖の、北より西にめぐりくつて
遠くつくとくるところ、名もうるはしき花輪の里に、
今を去る四十年のころとかや、時めく長に、五陵

の年少争うてと唐人のうたひけむやうに、たとは
君の如く美しき人のありしとよ。

かざせる花の落ちしをも知らで少女はさへぎり
つゝ、

『よしなきことをの給ひそ、妾などかうるはしか
るべき、君はいつもさることの給ふよ、口わろき
人よ、妾にたとへまさずとも。』

人の心の奥に深くも恐び入りたることの、折り
につけいつも浮び出づらむやうに、美しとの思ひ

は若き胸に、消ゆる時あらぬべう印象しるされたれば、
かくも言ひ出でたるなり。

『いなとよ、うるはしと思ひまゐらするものを、
さの給はでき、ませな、……鶯の羽風にも觸れます
なとかしづかれ給ひしその花の君、振分髪のみか
しより、一族の男子にて一房の葡萄も分け給ひし、
睦まじの友ありしとよ、ふたつの蝶の露もらさじ
の中を、ふたりの親はよろこびて生ひたつ末をた
のしみに、下れる世の習はしにや、さりとて人の

14

道にはあらなくに、葉蔭に鳥のかくるごと、まことの愛は情ある心のかげに宿るときくものを、うたての極みや、西の都の陥落しとき、若きさすらひ人のかの里に恐びしに、らうたけし花の君はそれに通はして、片科川の流は倒に流るとも、この戀や變らじと誓ひてし人の、影みるをだに厭ひませしとよ、青塚月黒く杜鵑血に啼くの夕もうつゝにさりて、牧場の端の片藪に、沈みゆく日かげを吊らひ顔になく、淋しげなる百舌鳥の聞ゆる

秋のくれつ方、敵の間者しのびに驚きて都の人は、落ち行く先きはいづこ、白河の關路を越えしとのみは便たまりありき。相見し程のまもあらで、死ぬるにまさるくるしみの、訣別にあらうて明暮を涙に三とせは過せども、北より雁はかへれども、戀に泣く身の常とかよ、園生の蝶の睦びにも、雛を擁ひて巢ごもれる燕を見ても身にやしむ、いつかは姫はいたつきの床にふす身となりぬ。さても朝霧こめしあさばらけ、里川の岸邊を角の音清く吹きすさみ、

114

よべのねむりをさましつゝ、牧場に通ふ童子の、
叢わけてゆきし時長の愛子は息たえて、おきそふ
霜に黒髪をおどろに亂しはかなくも、……おはれ片
科川の水は長へにさりて歸らず。さるにても君、
偽りの世は今もなほ變らねども、すさまじきもの
はこひなりな。振分髪のかの友は、契りし人のま
さなうもいまはしきさがあらはせるにもかゝはら
ず、嵐吹き雨降るあした夕のへだてなく、姫が眠
れる墳塋にかざれる花の、あへしことは何時も無

りきといふ。如何に浮世をみたりけむ、むかふる
妻もなくして牛飼ふすべを業なりはひに、里をはなれて庵し
て春の夕に秋の暮、戀に泣く身のあはれそへ、昔
語となりしとよ。想へば、偽りをもて満たされた
る世やいつまでか續くらむ、幾百千年のむかしに
ありてうた人は世を罵りぬ、時の流れは極りなし、
偽りやとこしなへにやむ時なからむか。
語り終りて若者はうらみ綿々として盡きざるも
の、如く、濕へる眼に打ち霞みたる日蔭を仰ぎ、

下
山

言ひしらぬ思ひにうたれたらむやうなり。少女は
心やいたく動きけむ、若者の膝によれる手はすく
なからずふるへぬ。楡の老木の枝には青鳥の雛う
れしげに羽ばたきして、日毎にはねの力まさるを
ほこりがほなり。わえかなる櫻草白樫のかすけさ
にほひ、柔かき春の氣の浮動するにつれて響き來
る蜜蜂のなく音、無聲にまさるさびなれや。

三、

少女は深くうち沈みて、あるかなきかに、

「いかなる魔風ふきにけむ、いかなればかゝるや
さしき情をすて、うつろひし人の心のうたてさ
よ、おはれ神の御園をとざれて、ゆくへも知ら
ず門の邊に迷ふらむに。
かく言ひて俯ける少女が、やさしき想像のみち
は、神が歩めとて人の爲めに造れる、迷はしの鳥
のうたはざる、名も知らぬ花の咲かざる、いまは
しき蛇の居らざる、直くしてうるはしの道なり。
若者は、かみかけて契りし人のかくてもあらむに

手紙

は、自ら死にたむかた、遙にまされりと思ふら
むやうに、少女が思ひの、燃ゆるが如き惱みの宿
れる己が胸に、得觸れむことを深くも願へるなり。
しのいめ遠く聞えて、春の思ひやのせくる朝の潮
の如く、湧きかへり湧きかへる思ひの恐ぶにくる
しく、谷の小百合の白露くみて、染めてみましの
少女がそりあしのあたり、二筋三筋散りかゝれる
後れ髪をかきあげむともせず、たゞ柔かき指先に
ふれつゝ、遺にそれと言ひも出でかね、日毎親し

く交るにも拘らず、かくむかひゐては、今更に心
あたらまりて物新しき心地せられ、やうく思ひ
定めたらむやうに、されど美しき聲の例に似てふ
るへがちに、

『君こふる人ありて、花てふ花の咲く野邊と、色
なつかしき若草の野邊をつくしてあたへむと、言
ひよる人のありもせば、君いかにしたまふ。』と言
ひて熱にふるへ、握れる手は寛かならず。
をとめ心のしかすがに、さすが心にはづかしく、

手紙

神もやどらむ乳色の頬に紅うすく染めなして、問
ひよる袖をやさしげに心を軽くかへしつゝ、
『さの給へどきみ、花は凋まむ時のあり、草は枯
れなむ時のあり。』

頭は俛れて伏目がちに、そこもしらずむづか
しき思ひに耽りたらむやうなり。されど若者は偲
ぶ思ひの穂に出で、

『この世のむくろうせし後、魂魄たまのさえざるその
かぎり、心も身をも寶をもさゝげて君を戀ふ人の、

眞に君を戀ふ人の、こゝにありせばいかに君。

『ゆるしませな、くるしさよ、君がみかほのおも
はゆくて。』

若者は紅の色そひて、ひとしほまさる、花のお
もわをのぞきつゝ、

『櫻が岡のあたりにて、夕暮毎にわが歌ふ、うた
の心を君やしる。』

いかで知らでやと言ひて見あげたるらうたさは、
宜なるかな、かゝるうつしよならぬ美なればこそ、

九年の長き間この世界を戦の中に陥れたるなれ、
あはれ貴くも心ゆくばかりなる姿かなと、そのか
みトロヤの古老をして嘆せしめたるヘレナの美も、
いかでこの上に出ることやあるべきと思はるゝば
かりにて、美しといふも愚なり。

『入日の影は雲にのみ残りて、百鳥のなく音をさ
まり、松風のみ清く吹きあはす夕、涼しき御聲に
歌ひ給ふ、うたの調の貴さには、里の翁もうつゝ
の夢に泣きまどひ、心なき賤の女も、いそがはし

き心も手をもしぼしといめて、耳かたむけまゐら
するなり、君がみうたの聞ゆる時は、妾が母はい
つもひとわろく妾をみかへり給ふよ、みうたの調
はいつも妾がうへなれば、撰み給ひしなさけのう
れしさに……君が訪れ給はぬ日は、君が御聲もや
聞ゆると、夕暮の戸によりて耳かたむけ、なつか
しさに時を忘れて、呼び入れらるゝがつねなり、
さるを、まてどもく御聲はなくて、はかなく消
えし夕雲を、うらみまゐらすることもあり、君な

手紙

つかしきあまりに。

『わがひとひらの歌もみな、君が姿のこもらでや
あるべき、君なくては一片のうたも、わが口には
いでざるものを。

草は益々緑に、花はますます紅なり。

四、

鶏の音遠く日はたけて、草木も眠り牧童の笛も
いつしか絶えくに、真晝の静けさひとしほまさ
るに、さむるは何の神ならむ、若者の思ひはいや

まさりて、

『燃ゆるを覚えしめしは美しき君なり、身も心を
も捧げまつりし吾なれば、缺くるになれし言の葉
の、あふるゝ思ひを君に明かさむよしもなく、あ
ゝいかに明かさむわが思ひ。

もゆる心のそこひより溢れいでたる言の葉の、
少女が小さき胸の緒琴にはいかにふれけむ。

『君がうれしき言の葉に、妾が胸は、かくまでにな
みたつことのはげしさよ。

手紙

と言ひて、少女は若者が手を己が胸にそへて、
しほし言ひ知らぬ思ひにくれたらむやうなり。懸
てかすかに少女が唇をもるゝは、
『忘るなとて君が母様の、妾にきかせ給ひしみこ
とぼは、夢の間も忘れまされぬものを、さることの
たまはでもよからずや、妾のつたなきはゆるしま
せな。』

誠なりやと言ひて若者は心も身をもうち忘れ、
物狂はしき如くなり。

あまりにくるしくてと言ひつゝ、少女はこぼる
いぼかりに笑みぬ。若者が耳に董のひと片をはさ
み、かるく腕にふれて、小川のはとり若草に跳る、
小羊のひと群を指し、
『ゆるしませな、あれみたまへや、君が様ををか
しとて笑へるにあらずや。』

五、

たのしき春のうたをさし、うれしき春の香に酔
ひて、誰れか心の底深くよする血潮を覚えざるも

玄誠堂

のぞ、喜びや望みやもち月の圓かなる、青春の夢
蔽ふ爛熳の櫻花、ゆく春をといめかねたる夕暮に、
ほろ／＼と散りゆく哀艶の名残、花の心やいかな
らむ、また來む年のありとて、花に恨みのなか
らしや、梢はなれて散る花を追ひゆく蝶のをかし
さよ。

花の萼の白露の如く、清くらうたきなさけにそ
ぼちつゝ、二人の若きこひ人は、物とはなしに沈
みゆく日蔭を見入りて、思ひや何所をたどらむ。

風にうたひし雛草も搖ぎをやめて、青谿の湖上
夕の霞、たとは乳房にもたれつゝやどす、無邪
氣なる夢の如く、戀や恨や歌や涙を照らす落日の
かげは、さながら光の粉をまき散らしたるが如く、
野邊に山邊にてりそひて遠くは雪山のいたいきを
あらはし、今迄見えざりし森の木蔭も、梢に宿る
やま鳩の安けく眠る其様も隈なくてらし、高さ丘
に介立する牧夫を照らしては、天の靈光に沐浴す
る何やらの神の如くに、その丘は半は黄金の館の

玄誠堂

如くなり、漸くにして紫雲の殿となり、又暫時に
して琉璃の宮となりぬ。樺はその馨香のうち、に涕
を垂れ、白楊は和らぎのもとに眠りぬ。
森のあらしの音絶えて、祭の庭に笑ひさいめく
里人の聲は、遠里小野になく、犬の音と共に、折り
風につたわり、夢よりも幽に遠く聞えぬ。
里の細道ふみわけて旅人の、いづちゆくらむ、
歩みも鈍くたどくと、夕日を負ひて月待の丘の
東にゆくもあり。

紫香ふ丘のべに、紅埋む夕霞、愛の御神のまな
子つゝめる中を、百合かほる風ゆるく、散るとは
なしにちる花を浮べて、夕の思ひを吹きわたりぬ。
さても静けき有情の夕まぐれかな。
入相の鐘の音に、里は再び眠れる如き静けさよ
りさめて、ねぐらにいそぐ夕鳥の聲、牧場に家畜
をあつむる角の音もきこえぬ。少女はいづくとも
なき牧童の笛の音に、しらべあはする若者の口ず
さみを、をかしては、いえみながら聞きぬ。

玄誠堂

なごり 畢

若○者○は○あ○す○を○ち○ぎ○り○つ○い○、
 里○に○煙○の○み○え○を○め○て○、
 鈴○の○音○近○く○聞○ゆ○な○り○、
 ざ○や○歸○へ○ら○む○わ○が○君○よ○、
 共○に○む○つ○び○て○夕○暮○の○、
 う○た○を○う○た○ひ○て○歸○へ○る○さ○
 に○、
 少○女○は○か○る○く○さ○、
 や○き○ぬ○。
 「○忘○れ○給○ふ○な○か○の○こ○と○を○。
 こ○の○夕○虹○の○環○か○ゝ○る○野○邊○の○雲○雀○は○、
 芳○し○き○若○草○
 の○床○に○、
 新○妻○と○ほ○ゝ○る○み○な○が○ら○少○女○が○さ○ゝ○や○さ○を○
 く○り○か○へ○し○ぬ○。」

なごり

明治三十四年十一月廿二日印刷
明治三十四年十一月廿五日發行
明治三十五年十月七日再版

(名殘奧附)
定價金三十錢

著者

中山亮二

發行者

東京市京橋區南紺屋町十八番地
小川寅松

發行者

東京市京橋區住吉町貳番地
加島虎吉

印刷所

東京市京橋區元數寄屋町四丁目二番地
福岡印刷部

發賣所

東京市京橋區南紺屋町十八番地
尙榮堂書店
東京市日本橋區住吉町貳番地
至誠堂



Handwritten signature or mark in the bottom left corner.

澁谷
道坂
玄誠堂

玄誠堂

渋谷
道玄坂
玄誠堂

玄誠堂

なごり正誤

四七	四五	四五	四五	四三	四二	三八	二九	二二	一七	八	四	四	二	二	紙數 行數
一	六	六	一	五	一	四	五	四	一	一	四	一	六	六	四
流石	獲物	獲物	厭う	紅ひ	緑	たいよふ	菅笠	篠笛	瓢遊	永叔	老ひ	老ひ	仰き	老ひ	誤
流石	獲物	獲物	厭ふ	紅の	絲	たいよふ	菅笠	篠笛	漂遊	永叔	老い	老い	仰ぎ	老い	正
七七	七四	六六	六六	六一	五八	五六	五五	五五	五四	五四	五一	五一	四九	四七	紙數 行數
二	四	五	四	五	一	六	四	三	五	二	一	一	二	三	
そごばし	縁	縁	飛フ ヲトロエテ	影	かげ	落葉	夕風	恨み	懐い	武士道	長袖	岩	顛倒	夕霧	誤
ほごばし	縁	縁	飛フ オトロヘテ	影	かげ	落葉	夕風	恨み	懐い	武士道	長袖	岩	顛倒	夕霧	正